



COMMISSION DE L'UNION
AFRICAINNE



GOUVERNEMENT
DU MALAWI



NATIONS UNIES
COMMISSION ÉCONOMIQUE
POUR L'AFRIQUE

Réunion annuelle conjointe de la Conférence des ministres de l'économie et des finances de l'Union africaine (UA) et de la Conférence des ministres africains des finances, de la planification et du développement économique de la Commission économique pour l'Afrique (CEA) de 2010

Thème: Promouvoir une croissance forte et durable pour réduire le chômage en Afrique

25 - 30 mars 2010, Lilongwe (Malawi)

INFORMATIONS À L'INTENTION DES PARTICIPANTS

Madame, Monsieur,

Bienvenue au Malawi et à la Réunion annuelle conjointe de la Conférence des ministres de l'économie et des finances de l'Union africaine (UA) et de la Conférence des ministres africains des finances, de la planification et du développement économique de la Commission économique pour l'Afrique (CEA) de 2010.

Vous trouverez ci-après des informations générales sur les dispositions prises pour la Conférence.

1. RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX SUR LE MALAWI

Le Malawi est un pays enclavé, frontalier de la Zambie au nord-ouest, de la République-Unie de Tanzanie au nord-est et du Mozambique à l'est, au sud et à l'ouest. Ancienne colonie britannique, le Malawi couvre une superficie de 118 000 kilomètres carrés, essentiellement baignée par le lac Malawi. Le pays se divise en trois régions: le Nord, le Centre et le Sud, et compte 14 millions d'habitants. Située dans le Centre, la capitale est Lilongwe, tandis que la capitale commerciale, Blantyre, est située dans le Sud. L'économie malawienne repose principalement sur l'agriculture et dépend d'une unique saison des pluies annuelle, qui dure d'habitude de novembre à avril. L'hiver s'étend de mai à juillet. Le Malawi traverse actuellement la saison des pluies et le temps est légèrement humide; il est donc conseillé aux participants de se munir d'un parapluie.

2. LIEU DE LA CONFÉRENCE

La Conférence des ministres se déroulera au **Crossroads Hotel**.

Téléphone (+265) 175 03 33 / (+265) 175 04 44

Site Web: <http://www.crossroadshotel.net>

Adresse électronique: reservations@crossroadshotel.net

3. INSCRIPTION ET BADGES D'IDENTIFICATION

Situé au Crossroads Hotel, le bureau d'inscription sera ouvert à partir du 23 mars 2010, tous les jours de 8 h 30 à 12 h 30 et de 14 h 30 à 20 heures. Les délégués et les participants sont encouragés à s'inscrire le plus rapidement possible après leur arrivée à Lilongwe. Chaque délégué ou participant obtiendra un badge d'identification qu'il devra porter visiblement pendant toute la durée de la Conférence. Pour faciliter la procédure, les participants sont priés de s'inscrire en ligne, en remplissant le formulaire d'inscription disponible sur le site Web de la Conférence, ou bien de se présenter en personne au bureau d'inscription au Crossroads Hotel, munis de leur passeport ou de toute autre pièce d'identité comportant une photographie.

4. VISAS ET FORMALITÉS D'IMMIGRATION

Les dispositions en vigueur pour entrer au Malawi stipulent que tous les visiteurs doivent être en possession d'un passeport d'une validité d'au moins 6 mois après l'arrivée du titulaire sur le territoire malawien. À l'exception des ressortissants de la plupart des pays du Commonwealth et de certains autres pays, tous les participants sont tenus d'obtenir un visa auprès d'une mission diplomatique du Malawi. En l'absence de mission diplomatique du Malawi dans leur lieu de résidence, les participants pourront obtenir un visa d'entrée à leur arrivée à l'aéroport international Kamuzu Banda; pour ce faire, les participants sont priés d'informer les coordinateurs de la Conférence à l'avance, deux semaines avant leur arrivée à Lilongwe, en leur fournissant tous les détails de leur passeport.

5. RÉGLEMENTATION DOUANIÈRE

Les franchises douanières à l'entrée au Malawi sont de 200 cigarettes ou 225 grammes de tabac; un litre d'alcool fort; un litre de bière; un litre de vin; ainsi qu'une quantité raisonnable de biens de consommation, correspondant aux besoins du visiteur pendant son séjour au Malawi.

6. VOLS DISPONIBLES À DESTINATION ET AU DÉPART DE LILONGWE

Les compagnies aériennes internationales desservant le Malawi et offrant actuellement des vols à destination et au départ de l'aéroport international de Lilongwe sont Ethiopian Airlines, South African Airways et Kenya Airways. Veuillez vous munir de vos billets lorsque vous vous rendez à l'agence de voyages pour confirmer vos vols.

7. GUICHET D'INFORMATION ET DU PROTOCOLE

En collaboration avec le Groupe de la coordination de la Conférence de la Commission de l'Union africaine et de la Commission économique pour l'Afrique, le pays hôte mettra en place un guichet d'information et du protocole à l'aéroport international Kamuzu Banda, afin de simplifier les formalités d'entrée et de départ pour les délégués.

8. TRANSPORT

Le Gouvernement du Malawi assurera le transport des délégués de l'aéroport jusqu'aux hôtels, ainsi qu'entre les hôtels et le lieu de la Conférence.

9. HÉBERGEMENT

Les participants prennent à leur charge leur séjour hôtelier, dans l'établissement de leur choix. Une aide leur sera fournie pour réserver leur chambre, à leurs frais, dans les divers hôtels disponibles, à condition qu'ils adressent leur demande à la CEA au plus tard **le 15 mars 2010**. Il leur est également loisible de faire eux-mêmes leur réservation, en ligne ou bien en contactant directement l'hôtel de leur choix. De plus amples renseignements sont donnés sur le site www.theeye.co.mw. Les règlements s'effectuent en kwacha malawiens ou en dollars des États-Unis, de préférence en espèces, même si certains hôtels acceptent les cartes de crédit Visa. (Voir ci-dessous la liste présentant une sélection d'hôtels à Lilongwe, avec les types de chambres proposées et les tarifs.) Les tarifs préférentiels obtenus par le Comité national d'organisation auprès des hôtels sélectionnés seront bientôt publiés sur les sites Web afférents à la Conférence.

10. UNITÉ MONÉTAIRE

Le kwacha, devise malawienne, est librement convertible, mais sa disponibilité à l'extérieur du Malawi est limitée. L'économie malawienne repose essentiellement sur des transactions en espèces et les visiteurs sont donc encouragés à avoir avec eux suffisamment de liquidités pour couvrir tous les frais relatifs à leur séjour. Il est possible de changer des devises dans les banques, à l'aéroport, dans les bureaux de change et dans les grands hôtels, à Lilongwe et à Blantyre. Les taux de change actuels sont comme suit: 1 dollar des États-Unis vaut 145,55 kwacha, 1 euro vaut 205,91 kwacha, 1 livre sterling vaut 236,17 kwacha, 1 rand sud-africain vaut 19,15 kwacha et 1 dollar canadien vaut 137,48 kwacha.

11. SHOPPING

On trouve quelques centres commerciaux à Lilongwe et à Blantyre, mais la gamme des marchandises offertes est relativement restreinte. Le Malawi est un gros importateur, et l'essentiel des produits disponibles dans les commerces est donc importé, des pays voisins de la sous-région ou bien de l'outre-mer. Pour ceux qui souhaiteraient ramener des souvenirs, le Malawi dispose de son propre artisanat local, en vente dans différentes boutiques à Lilongwe et à Blantyre. La plupart des magasins au Malawi sont ouverts jusqu'à 18 heures. Les restaurants et les établissements de restauration rapide sont ouverts jusqu'à 22 heures.

12. PERSONNES À CONTACTER POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS

- i) Pour confirmer votre participation, et pour toute demande de renseignements relatifs à l'organisation, veuillez prendre contact avec:

M. Étienne Kabou
Chef par intérim de la Section des publications et de la gestion des conférences
Commission économique pour l'Afrique
B.P. 3001
Addis-Abeba
Éthiopie
Téléphone: (+251-11) 551 49 45 ou (+251-11) 544 35 56
Télécopie: (+251-11) 551 31 55 ou (+251-11) 551 01 05
Courrier électronique: uncc-aa@uneca.org ou ekabou@uneca.org

- ii) Pour toute demande de renseignements relatifs à des questions de fond, veuillez prendre contact avec:

M. Urbain Zadi

Directeur du Bureau de la planification stratégique et de la gestion des programmes

Commission économique pour l'Afrique

B.P. 3001

Addis-Abeba

Éthiopie

Téléphone: (+251-11) 551 58 27

Télécopie: (+251-11) 551 44 16

Courrier électronique: uzadi@uneca.org

Veillez trouver ci-dessous une sélection d'hôtels à Lilongwe

Sunbird Capital Hotel



Site Web: http://www.sunbirdmalawi.com/capital_hotel/capital_hotel.htm

Courrier électronique: capital@sunbirdmalawi.com

Types de chambres disponibles: *Standard, Superior, Deluxe, Suite*

Tarifs par chambre / nuit:

Standard	Individuelle	148 dollars É.-U.
	Double	174 dollars É.-U.
Superior	Individuelle	176 dollars É.-U.
	Double	202 dollars É.-U.
Deluxe	Individuelle	206 dollars É.-U.
	Double	232 dollars É.-U.
Suite	Individuelle	257 dollars É.-U.
	Double	283 dollars É.-U.

Connexion Internet disponible 24 heures sur 24

Téléphone: (+265) 177 33 88

Sunbird Lilongwe Hotel



Site Web: http://www.sunbirdmalawi.com/lilongwe_hotel/lilongwe_hotel.htm

Courrier électronique: lilongwe@sunbirdmalawi.com

Types de chambres disponibles: *Standard, Superior, Studio*

Tarifs par chambre / nuit:

Standard	Individuelle	113 dollars É.-U.
	Double	134 dollars É.-U.
Superior	Individuelle	134 dollars É.-U.
	Double	155 dollars É.-U.
Studio	Individuel	144 dollars É.-U.
	Double	164 dollars É.-U.

Connexion Internet disponible 24 heures sur 24

Téléphone: (+265) 175 63 33

Pacific Hotel



Site Web: http://pacificlimitedmw.com/Pacific_Limited/Hospitality_Lilongwe_.html

Courrier électronique: enquiries@pacificlimitedmw.com

Types de chambres disponibles: *Superior*

Tarif par chambre / nuit: 72.00 US\$

Connexion Internet disponible 24 heures sur 24

Téléphone: (+265) 177 61 33 ou (+265) 192 71 67

Crossroads Hotel



Site Web: <http://www.crossroadshotel.net>

Courrier électronique: reservations@crossroadshotel.net

Types de chambres disponibles: *Superior, Deluxe*

Tarifs par chambre / nuit:

Superior Single	120 dollars É.-U.
Superior Double	140 dollars É.-U.
Superior Suite	160 dollars É.-U.
Deluxe Single	145 dollars É.-U.
Deluxe Double	165 dollars É.-U.
Deluxe Suite	195 dollars É.-U.

Connexion Internet disponible 24 heures sur 24

Téléphone: (+265) 175 03 33 ou (+265) 175 04 44

Kumbali Country Lodge



Site Web: www.kumbalilodge.com

Courrier électronique: kumbali@kumbalilodge.com

Types de chambres disponibles: *Executive Single, Executive Double, Suite Single, Suite Double*

Tarifs par chambre/nuit: 150 dollars É.-U.; 180 dollars É.-U.; 170 dollars É.-U.; 200 dollars É.-U.

Connexion Internet disponible 24 heures sur 24

Téléphone: (+265) 999 96 34 02 ou (+265) 888 88 34 02

Wamkulu Palace



Site Web: <http://wamkuluhotel.com>

Courrier électronique: wamkulupalace@globemw.net

Types de chambres disponibles: *Deluxe Suite, Executive, Classic*

Tarifs par chambre / nuit: 145 dollars É.-U. 100 dollars É.-U.; 80 dollars É.-U.

Connexion Internet disponible 24 heures sur 24

Téléphone: (+265) 177 67 64 ou (+265) 177 67 62